

## 除草劑 2,4-D에 대한 高麗人蔘의 反應

I . 2,4-D의 濃度가 人蔘의 生育 및 根收量에 미치는 影響

曹在星\*

## Response of Korean ginseng (*Panax ginseng* C.A. Meyer) to 2,4-D

I . Effects of 2,4-D concentrations on Growth and Root Yield

Jae Seong Jo\*

### ABSTRACT

Weeds may compete detrimentally with the ginseng for moisture and nutrients but hand weeding is the only practical means of eliminating weeds after crop establishment. To define the effects of 2,4-D herbicide application on the plant growth and root yield of Korean ginseng (*Panax ginseng* C.A.Meyer), the herbicide 2,4-D was applied as a foliar spray with the rates of 0.5, 1.0, 1.5 and 2.0 times of the recommended herbicide dosage 70ml/10a.

The Korean ginseng treated with 2,4-D in the rate of two times concentration was indistinguishable from nontreated plants in visual rating for foliar symptoms. There were no significant differences of the leaf length and width as well as the stem length and diameter in check plants and those receiving 2,4-D treatments. The berry maturing in 3 and 4-years old ginseng was not inhibited with 2,4-D treatment. The root weight of the 4-years old ginseng plant was not reduced by 2,4-D application of 2 times dosage. However, when the ginseng seedling was treated with 2,4-D, detrimental phenomena as stem bending and discoloration of marginal part of seedling leaf were occurred but stem bending was recovered in a few days.

### 緒 言

高麗人蔘은 해가림 構造物 아래에서 栽培 되므로 除草作業 자체가 극히 어려울 뿐 아니라 作業能率도 他作物에 비해 아주 낮아서 많은人力이 所要되는 除草作業 經費가 상당히 큰 比重을 차지하고 있다. 그러나 現在까지 人蔘植物體에 選擇的으로 無害한 除草劑의 開發이 試圖된 바는 없을 뿐 아니라 人蔘의 莖葉은 모든 除草劑에 극히 약한 것으로 認識되어 왔던 바 人蔘圃의 除草는 전적으로 手作業에만 依存하여 왔다. 다만 극히 일부의 人蔘耕作者들은 人

蓼芽 通路만의 除草를 위하여 일반밭작물용 除草劑를 使用하는 경우가 간혹 있기는 하나 處理時 藥劑가 人蔘의 莖葉으로 飛散하거나 두둑에 스며들어 藥害를 發生할 危險이 큼으로 作業에 많은 어려움이 있다. 그러므로 인삼밭에 除草劑의 使用은 극히 制限의 이었다.

2,4-Dichlorophenoxy acetic acid (2,4-D)는 美國의 Pokorny에 의해 1941년에 最初로 合成되었으며 1942년 Zimmerman은 이 物質이 強한 植物호르몬의 作用을 함을 發見하였고 1944년 Marth와 Hammer는 廣葉雜草에 選擇的으로 殺草效果가 있음을 확인하였다.<sup>4)</sup> 2,4-D는 莖葉 및 根에서 吸

\* 忠南大學校 農科大學 (College of Agri., Chungnam Nat'l Univ., Taejon 305-764, Korea) <'89.7.26 接受>

收 되며 細胞의 異常分裂을 일으켜 植物體가 奇形化 되는 한편 葉綠素의 形成을 沮害하고 呼吸作用의 異常增進을 誘發하여 植物體가 枯死하게 되는데<sup>6)</sup> 이 러한 效果는 禾本科植物에서는 극히 微弱하나 廣葉植物에서는 大부분 致命의 임을 具有한 學者들이<sup>1,6,8,10)</sup> 報告한 바 있으며 2,4-D는 發見以後 오늘날까지 選擇性 廣葉植物除草劑로서 우리나라는 물론 世界的으로도 널리 보편적으로 利用되어 왔다.

筆者는 人蔘은 廣葉植物이지만 2,4-D에 대해서는 거의 藥害를 나타내지 않는다는 事實을 發見하였던 바 2,4-D의 處理濃度에 따르는 人蔘의 莖葉 및 根의 生育과 藥害發生如否를 分析하여 省力除草時 2,4-D에 對한 人蔘自體의 安全性을 究明하기 위하여 本實驗을 수행 하였으며 몇 가지 새로운 事實을 發見하였기에 報告하는 바이다.

### 材料 및 方法

1988年 4月 忠南 錦山郡 南一面 所在 人蔘栽培農家の 地盤에서 生育相이 均一하고 또한 正常의 生育을 나타내고 있는 2年, 3年 및 4年生 人蔘圃를 각각 20間씩 選定하여 本實驗을 수행하였다. 供試 人蔘圃의 栽植距離는 行間 4.5 cm, 列間 18.5 cm로서 比較的 密植狀態였으며 해가림構造는 錦山式後柱連結形이었다. 全體의 약 70%가 出芽된 平均出芽期는 2年生이 4月 28日이었고 3年 및 4年生은 4月 30日이었다. 5月 下旬頃에 展葉이 完了되었으며 出芽期後 약 40日이 經過된 6月 7日에 2,4-D의 莖葉處理를 實施하였다.

供試한 2,4-D는 2,4-D乳劑(2,4-dichlorophenoxy acetic acid 40%)와 2,4-D水和劑(2,4-dichlorophenoxy acetic acid ethylester 18%)의 2

종을 使用하였는데 2,4-D乳劑의 標準藥量은 10a당 70ml이며 2,4-D 水和劑는 10a당 250g로서 이들을 각각 100ℓ의 물에 희석하여 산포한다. 處理는 2,4-D乳劑 및 水和劑 각각을 標準藥量의 0.5, 1.0, 1.5 및 2.0倍液으로 處理한 區와 無處理對照區로 하여 소형분무기로 人蔘의 莖葉과 地面에 고르게 살포하였다. 試驗區當 面積은 1.5 m<sup>2</sup>였고 각 處理는 完全任意配置法 4反復으로 配置하였으며 處理後 10日 및 20日에 각 區當 20本을 任意標本하여 莖長, 莖直徑, 莖幅 및 葉幅을 調查하였고 2회 調查時에는 梨果의 着生數도 調査하였다. 4年根은 9月 20日 채굴하여 根收量 및 主要 根形質을 調査하였는데 각 生育 및 收量形質 調査時 前行 및 後行 栽植個體는 調査對象에서 除外하였고 기타 藥劑散布 및 栽培管理는 錦山地方의 慣行耕作法에 준하여 實시하였다.

### 結果 및 考察

供試 2,4-D의 處理濃度에 따르는 2年, 3年 및 4年 人蔘의 莖長 및 莖直徑의 變異를 處理 10日 및 20日 後에 調査한 結果는 表 1, 2에서 보는 바와 같다. 供試한 2年, 3年 및 4年生 人蔘에서 모두 無處理區와 2,4-D乳劑 및 水和劑의 各濃度別處理區의 莖長間에 전혀 有意差가 認定되지 않았으며 이러한 結果는 處理 10日 後 및 20日 後의 調査에서 모두 同一하였다. 莖直徑도 莖長과 同一한 傾向으로 2年, 3年 및 4年生 人蔘에서 모두 無處理區와 2,4-D乳劑 및 水和劑의 各濃度別處理區간에 處理 10日 後 및 20日 後의 調査에서 각각 有意差가 認定되지 않았다.

2,4-D는 合成 Auxin으로서 특히 一般 廣葉植物의 경우 낮은 濃度에서는 莖의 伸長을 促進하나 높

Table 1. The stem length of ginseng plant as affected by foliar application of the different 2,4-D levels.  
(unit : cm)

Plant age	Observation date(days)	Control	2,4-D/W <sup>1)</sup>				2,4-D/E <sup>2)</sup>			
			0.5	1.0	1.5	2.0	0.5	1.0	1.5	2.0
2-years	10 <sup>+</sup>	7.4	7.3	7.4	8.0	7.5	7.0	7.4	7.3	7.0 <sup>ns</sup>
	20	7.7	8.2	8.5	8.1	7.6	7.0	7.8	7.4	7.3 <sup>ns</sup>
3-years	10	20.3	22.1	20.7	24.3	19.6	23.8	22.1	22.5	22.1 <sup>ns</sup>
	20	22.3	22.4	21.4	24.3	23.2	23.8	23.4	22.6	23.3 <sup>ns</sup>
4-years	10	32.2	34.1	33.9	31.6	34.0	31.6	31.6	32.0	32.4 <sup>ns</sup>
	20	33.5	34.5	34.4	32.3	34.7	32.5	32.5	33.0	32.0 <sup>ns</sup>

<sup>1)</sup> : 2,4-D/W ; (2,4-dichlorophenoxy) acetic acid ethylester

<sup>2)</sup> : 2,4-D/E ; (2,4-dichlorophenoxy) acetic acid

+ : Days after foliar treatment with 2,4-D

**Table 2.** The stem diameter of ginseng plant as affected by foliar application of the different 2,4-D levels.  
(unit : mm)

Plant age	Observation date(days)	Control	2,4-D/W <sup>1)</sup>				2,4-D/E <sup>2)</sup>			
			0.5	1.0	1.5	2.0	0.5	1.0	1.5	2.0
2-years	10 <sup>+</sup>	1.7	1.6	1.6	1.7	1.7	1.6	1.6	1.6	1.6 <sup>ns</sup>
	20	1.8	1.7	1.7	1.8	1.8	1.6	1.7	1.6	1.6 <sup>ns</sup>
3-years	10	3.8	4.0	4.0	3.9	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8 <sup>ns</sup>
	20	4.0	4.1	4.0	4.2	4.1	4.1	3.9	3.8	4.0 <sup>ns</sup>
4-years	10	4.5	4.6	4.6	4.6	4.6	4.9	4.6	4.9	4.9 <sup>ns</sup>
	20	4.5	4.7	4.7	4.6	4.7	4.9	4.7	5.2	5.1 <sup>ns</sup>

<sup>1)</sup> : 2,4-D/W ; (2,4-dichlorophenoxy) acetic acid ethylester

<sup>2)</sup> : 2,4-D/E ; (2,4-dichlorophenoxy) acetic acid

+ : Days after foliar treatment with 2,4-D

은濃度에서는 莖의伸長이 저해되어며肥大生長을促進하는 한편組織을軟化시켜破壞하므로서植物體를枯死하게한다는2,4-D의效果<sup>1)</sup>는널리알려진사실이다. 그러나本實驗의結果에서는2,4-D의除草劑標準使用藥量의2倍濃度를處理한경우에도2年,3年및4年生人蔘에서모두茎의伸長이抑制되거나莖直徑이異狀肥大되는現象은전혀나타나지않았으며또한莖의組織이軟化되는現象도없었다. 다만本實驗의수행에있어2,4-D의處理時期는6月7日이었는데이때는이미莖의伸長및肥大生長이거의完了된시기로서莖의生長速度가극히緩慢한狀態였으므로2,4-D處理에따르는莖의伸長生長抑制效果는크게나타날수없었던原因의하나가될수도있다. 그러나2,4-D處理에따르는莖의異狀肥大現象이나莖組織의軟化現象등도전혀나타나지않았던점을勘案할때2年生이상의人蔘은2,4-D에의해莖의伸長또는肥大生長에영향을받지않으며安全한것으로생각된다.

한편表에나타내지는않았으나豫備實驗을수행

하였다중苗蔘에2,4-D의除草劑標準藥量을處理하였던바苗蔘의줄기組織이軟化되어處理後24時間이내에줄기의中間部位가구부러져서잎이地面을향하는現象을나타내었는데72時間後에는줄기組織이다시正常으로되었고屈光性反應에따라잎이윗쪽으로향하도록줄기는다시上向으로直立하였다. 따라서이러한2단계의屈切現象으로2,4-D를處理한苗蔘의莖長은無處理에비해顯著히길어지는result를나타내었다.

2,4-D水和劑및乳劑의處理濃度에따르는2年,3年및4年生人蔘의葉長및葉幅의變異는表3및4에서보는바와같다.供試한2年,3年및4年生人蔘에서모두無處理區와2,4-D乳劑및水和劑의各濃度別處理區의葉長간에전혀有意差가認定되지않았으며葉幅도同一한경향으로各年生에서모두無處理와2,4-D處理區간에는有意差가認定되지않았는데이러한result는處理後10일및20일에調查한result에서모두同一하였다.本實驗에서의2,4-D處理時期는展葉이完了된後로서葉의伸長및肥大生長이거의停止된狀態였으

**Table 3.** The leaf length of ginseng plant as affected by foliar application of the different 2,4-D levels.  
(unit : cm)

Plant age	Observation date(days)	Control	2,4-D/W <sup>1)</sup>				2,4-D/E <sup>2)</sup>			
			0.5	1.0	1.5	2.0	0.5	1.0	1.5	2.0
2-years	10 <sup>+</sup>	6.6	6.7	6.5	7.0	6.4	6.8	7.0	7.3	7.0 <sup>ns</sup>
	20	6.8	7.4	6.8	7.2	6.9	6.8	7.1	7.3	7.2 <sup>ns</sup>
3-years	10	10.4	11.1	10.7	11.0	11.6	10.8	10.5	10.7	10.1 <sup>ns</sup>
	20	10.6	11.2	11.0	11.0	12.0	11.2	10.9	10.8	10.4 <sup>ns</sup>
4-years	10	12.1	11.9	12.5	11.5	12.5	12.8	12.2	12.6	12.3 <sup>ns</sup>
	20	12.8	12.1	12.9	12.2	12.6	12.9	12.5	12.7	12.4 <sup>ns</sup>

<sup>1)</sup> : 2,4-D/W ; (2,4-dichlorophenoxy) acetic acid ethylester

<sup>2)</sup> : 2,4-D/E ; (2,4-dichlorophenoxy) acetic acid

+ : Days after foliar treatment with 2,4-D

**Table 4.** The leaf width of ginseng plant as affected by foliar application of the different 2,4-D levels.  
(unit : cm)

Plant age	Observation date (days)	Control	2, 4-D/W <sup>1)</sup>				2, 4-D/E <sup>2)</sup>			
			0.5	1.0	1.5	2.0	0.5	1.0	1.5	2.0
2-years	10 <sup>+</sup>	3.2	3.5	3.3	3.5	3.2	3.3	3.4	3.5	3.4 <sup>ns</sup>
	20	3.3	3.7	3.3	3.5	3.3	3.3	3.4	3.6	3.5 <sup>ns</sup>
3-years	10	4.2	4.3	4.2	4.3	4.4	4.2	4.1	4.2	4.2 <sup>ns</sup>
	20	4.2	4.3	4.3	4.3	4.4	4.4	4.2	4.3	4.3 <sup>ns</sup>
4-years	10	4.6	4.5	5.1	4.9	4.8	5.1	4.9	5.0	5.0 <sup>ns</sup>
	20	4.7	4.6	5.1	4.9	4.9	5.2	4.9	5.1	5.2 <sup>ns</sup>

<sup>1)</sup> : 2, 4-D/W ; (2, 4-dichlorophenoxy) acetic acid ethylester

<sup>2)</sup> : 2, 4-D/W ; (2, 4-dichlorophenoxy) acetic acid

+ : Days after Foliar treatment with 2, 4-D

므로 2,4-D의 처리가 葉長 및 葉幅의 增減에 直接的인 影響은 미치지 못하였을 것으로 생각된다.

廣葉植物에 있어서의 잎에 吸收된 除草劑 2,4-D의 生理的作用은 葉의 上偏伸長을 誘發하고 組織을 軟化시키며 細胞의 異常分裂을 誘發하여 植物體가 奇形化되게 하거나 葉綠素의 形成을 沮害하고 呼吸作用을 異常增進시키므로서 植物體가 枯死하게 되는 것으로 알려져 있다.<sup>1,4,6)</sup> 그러나 本實驗의 結果에서는 2年 및 3年生 人蔘에 2,4-D의 除草劑 標準使用量의 2倍 濃度를 處理하였을 때만은 莖에 대한 葉柄의 角이 약간 커지는 경향을 나타내었으나 處理 3~4日後에는 다시 正常으로 回復되었고 葉의 上偏伸長이나 組織의 軟化現象은 없었으며 또한 葉組織의 白化 혹은 枯死現象 등도 전혀 나타나지 않았다. 다만前述한 바의豫備實驗에서 苗蔘에 2,4-D乳劑를 處理하였을 때는 잎의生育에 異常이 없었으나 2,4-D水和劑處理時는 苗蔘의 葉先端이 白化枯死하는 現象이 뚜렷하였던 바 苗蔘圃에 있어서의 2,4-D處理에 의한省力除草는 不可한 것으로 사료된다.

2,4-D乳劑의 處理濃度別 3年 및 4年生 人蔘의 槩果 착생수를 調査한 結果는 表 5에서 보는 바와

**Table 5.** The number of matured berry as affected by foliar application of the different 2,4-D concentrations.

(unit : No.)

Plant age	Control	2, 4-D/W <sup>1)</sup>			
		0.5	1.0	1.5	2.0
3-years	11.1	11.0	10.9	11.3	9.8
4-years	30.6	18.8	20.7	28.9	23.3

<sup>1)</sup> : 2, 4-D/W ; (2, 4-dichlorophenoxy) acetic acid ethylester

같다. 3年生 및 4年生 人蔘 모두 無處理區와 各供試濃度의 2,4-D乳劑處理區간에 成熟된 槩果數의 差異는 認定되지 않았으며 熟期의 变動이나 기형槩果의 發生 등도 전혀 없었던 바 2,4-D의 處理는 人蔘의 槩果生育 및 結實에 거의 影響을 미치지 않는 것으로 料되었다.

供試 人蔘中 4年生은 9月 15日에 採掘하였던 바 供試 2,4-D의 處理濃度別 根의 主要特性을 調査한 結果는 表 6에서 보는 바와 같다. 根長, 根直徑, 枝根數 및 根重에서 모두 無處理區와 2,4-D乳劑 및 水和劑의 各濃度別 處理區간에 전히 有意差를 나타내지 않았다. 人蔘의 根은 2年내지 3年生에 비해 4年生에서 그 生長이 더욱 翁盛할 뿐

**Table 6.** The roots of 4-year old ginseng plant as affected by foliar application of the different 2,4-D levels.

Item	Control	2, 4-D/W <sup>1)</sup>				2, 4-D/E <sup>2)</sup>			
		0.5	1.0	1.5	2.0	0.5	1.0	1.5	2.0
Root length(cm)	23.9	26.1	25.9	26.8	25.5	26.9	25.2	24.4	24.4 <sup>ns</sup>
Root diameter(cm)	1.7	1.6	1.5	1.6	1.7	1.9	1.9	1.8	1.7 <sup>ns</sup>
Branch root(ea)	3.1	3.0	2.5	2.6	3.0	3.4	3.3	3.3	3.2 <sup>ns</sup>
Root weight(g)	18.5	17.7	16.8	17.1	17.5	20.5	20.3	18.8	18.3 <sup>ns</sup>

<sup>1)</sup> : 2, 4-D/W ; (2, 4-dichlorophenoxy) acetic acid ethylester

<sup>2)</sup> : 2, 4-D/W ; (2, 4-dichlorophenoxy) acetic acid

아니라 根의 體形이 完成되는 時期인데 本實驗에서 2,4-D를 莖葉處理한 時期는 人蔘의 生育最盛期가 시작되는 6月 7日로서 만일 2,4-D處理에 의해 光合成의 沢害나 呼吸의 異常增大 혹은 物質移動에 異常이 誘起되었다면 2,4-D 處理區의 根重減少는 물론 根長 및 根直徑의 顯著한 減少가 招來되었을 것이나 無處理區와 2,4-D의 各供試濃度別處理間에 根重은 물론 根의 體形特性에 있어 전혀 有意差를 나타내지 않았던 것은 2,4-D의 莖葉處理가 光合成, 呼吸 및 物質移動 等의 生理的 現象에 크게 영향을 미치지는 않았기 때문이라 생각된다.

이상의 結果를 종합해 볼 때 人蔘 역시 廣葉植物에 속하나 2,4-D의 莖葉處理時 一般 廣葉植物이 나타나는 莖의 異常肥大 및 組織의 軟化 그리고 葉의 上偏伸長, 葉組織의 軟化 내지 枯死現象 등의 沢害는 전혀 나타나지 않았으며 또한 根重은 물론 根의 體形構成要素에도 전혀 영향을 미치지 않았던 점들을 감안할 때 光合成, 呼吸 및 物質移動 等의 주요 生理的作用도 沢害하지 않는 것으로 추정되는 바 人蔘의 植物體는 禾本科 植物과 같이 2,4-D에 選擇的으로 安全하며 人蔘圃의 省力除草에 크게 기여할 수 있을 것으로 사료된다. 다만 2,4-D에 대한 人蔘의 여러가지 生理的 反應 및 人蔘의 2,4-D에 대한 選擇性의 機作 等은 앞으로 究明되어야 할 課題들이라 하겠다.

## 摘要

除草劑 2,4-D의 處理가 人蔘의 生育 및 根收量에 미치는 影響을 究明하기 위하여 2,4-D 除草藥量(乳劑 : 70 ml / 100 ℥ / 10 a, 水和劑 : 250 g / 100 ℥ / 10 a)의 0.5, 1.0, 2.0 倍液을 2年, 3年 및 4年生 人蔘에 대하여 出芽後 40日에 각각 葉面處理하여 莖葉의 生育과 桃果의 着生 및 根收量의 變異를 調査하고 無處理對照區와 比較 分析하였던 바 그 結果를 要約하면 다음과 같다.

1. 2年, 3年 및 4年生 人蔘에 2,4-D를 一般除草藥量의 2倍로 莖葉散布하여 地上部의 全體의 生育相은 無處理區와 差異가 없었으며 特別한 沢害現狀도 나타나지 않았다.

2. 2年, 3年 및 4年生 人蔘에 있어 無處理區와 2,4-D 乳劑 및 水和劑 處理濃度間에 葉長, 葉幅, 莖長 및 莖直徑 等 有意差가 認定되지 않았다.

3. 3年生 및 4年生 人蔘의 桃果着生數는 2,4-

-D 乳劑를 一般除草藥量의 2倍로 處理한 區에서도 無處理區와의 有意差는 認定되지 않았으며 外見上의 形態에도 전혀 이상이 없었다.

4. 4年生 人蔘에 있어 無處理區와 2,4-D 乳劑 및 水和劑 處理濃度間에 根長, 根直徑, 枝根數 및 根重의 差異는 認定되지 않았다.

5. 苗蔘에 2,4-D 乳劑 및 水和劑의 一般除草藥量을 莖葉處理할 경우 줄기가 軟化되어 구부려졌으며 특히 水和劑 處理時는 葉의 끝이 白化枯死되는 沢害現狀를 나타내었고 구부려진 줄기는 2~3日 후 다시 上向으로 回復되기는 하였으나 異常伸長된 結果를 보였다.

## 引用文獻

1. Abeles, F.B. 1969. Herbicide induced ethylene production: Role of the gas in sublethal doses of 2,4-D. Weed Science 16 : 498-500.
2. Gregg, B.R. and R.E. Allan. 1965. 2,4-D Effects in wheat selections of different genetic height levels. Crop Science 5 : 93-95.
3. Huffaker, R.C., A.V. Sarquis and M.D. Miller. 1969. Modification of the effects of 2,4-D inhibition of growth and lethality in field beans by Copper-sulfate and Copper-ethylenediaminetetra acetic acid. Crop Science 9 : 737-738.
4. 福永一夫. 1968. 農藥の新らしい解説. 農業及園藝. Vol. 43(2) : 131-132.
5. Smith, L.H. and C.M. Harrison. 1962. Effect of 2,4-D on seedling development and uptake and distribution of calcium and phosphorus in barley. Crop Science 2 : 31-34.
6. 島英策. 1966. 畑作への除草剤の使い方. 農業及園藝 Vol. 41(3) : 39-45.
7. Mas Sundaru, Isan Baba, Takeshi Tanabe, Pujio Tamai and Yoshiharu Motoda. 1983. Effect of 2,4-D amine on top and root growth of Indonesian rice varieties with special reference to the change of root development behavior. Japan Jour. Crop Science 52(1) : 22-27.
8. 申島嗣郎. 1973. 芝の雑草防除技術. 農業及園藝. Vol. 48(5) : 61-67.

9. Swan, D.G. and C.R. Rohde. 1962. Effect of 2,4-D on three winter wheat varieties grown in Oregon. *Crop Science* 2 : 179-180.
10. 山本彌榮 森岡節夫 真鍋糸 1963 ミカン園における除草剤の使い方. 農業及園芸 Vol. 38(10) : 40-44.